

Enformaziuns y comunicaziuns

Prozesciun: En vëndres ai 24 d'agost, festa de San Berto, èl ales 7:30 da doman la prozesciun da San Linert cina sò La Crusc. Lassö saràl spo ales 9:30 na santa mëssa y dedò prozesciun eucaristica con dui vagneli. Al è inçe la poscibilitè da jì sò con le lift.

Griliada dai ministrón: En jöbia ai 30 d'agost è düc i ministrón d'èr bel enviès a na griliada ta Fodara Masarönn (dessora). I s'encuntun ales 11.00 dan calogna, por jì spo ete deboriada a pè. Lèite saràl de bun da mangé y l'ocajun por fà damat. I geniturs po spo gnì a se dō i mituns encër les 16.00. Da s'anunzié èl pa Carlo Suani al 348/6290572.

Ann de orientamont: La Diozeja da Balsan/Porsenù pita por porsones dai 20 ai 38 agn en ann de orientamont a Porsenù, dal titul "warum nicht - meinem leben auf die spur - kommen?". Al sarà plü encuntades danter novèmber y jügn. Infos: 0473/498700 o johanna@sds-meran.org. Da s'anunzié èl anter i 5 de novèmber.

Conzert: En dédölönesc ai 21 d'agost ales 21:00 èl l'assoziazion Badiamusica co organisèia te salf dles manifestaziuns d'Al Plan en concert con le "Blechbläserquintett Schwerpunkt". Al è en grup co è gnü motü sò dal 2009 da cin' stüdenç dla scora alta de musiga, teater y media da Hannover. So repertore va dal tlassich ala musiga contemporana. Düc è bel enviès.

Plata de Ploania: Cara comunité. Tres ciámó chiriunse dassènn na porsona co se mēti a desposiziun da fà la plata de ploania. Baldi n'à le scrì y gnanca le damané de porsona ciámó joé nia. Chi co è gnüs damanès dij che ai se tēm da scrì en ladin damat, d'atri ne s'la vëiga nia fora sōn le computer, d'atri n'à sciomplamont nia tomp. Cöst'ultima è inçe la gauja co m'à porté da dé ennant cōsc sorvisc. I sun entrēs dla minunga che la cōra, la comunité de dlijia, po m'a jì ennant tal tomp sce düc fej valch, y nia sce püc fej dōt. I sun sogü che te nosta comunité de passa 1.500 porsones èl zacai co fajess cōsc sorvisc plü co bun. Magari èl cōsc zacai co aspeta che an le o la damani de porsona, mo stomé chē che cōsc zacai è, n'è nia na cossa saorida. Porchēl prēii ciámó en iade da se lascé adentēne, anfidesse da fà le vare. I po garantì che cōsta porsona ne gnarà nia lasciada sora. Ienn sunse a desposiziun da la daidè da se laoré ete. Sambēn che al è en sorvisc co se damana tomp y costanza, mo chēl se damana ala fin vigne cossa che i fajun. I sun sogü che al ne ti an roarà nia. Fà la plata è inçe na gran sodesfaziun, y la plata è - desco vigne sorvisc de dlijia - en sorvisc che an fej por la comunité, ala fin por la fede, por Chēl Bel Dio, y por en crēsce personal. I sperì de cōr che i podunse cīafé te nosta cōra òna o inçe plü porsones co se mēt adōm da fà la plata. Sc'i adorēis plü enformaziuns, podēise sambēn mo cherdé sō al nr. 333/4762010. Belo damperfora en bel iolan. (Pablo)

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Telefōnn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MhZ 93,00
Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sēra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Ploania da descīarié sōn www.comun.mareo.bz.it y sōn www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MhZ

20. Domēgna dal ann liturgich B, ai 19.08.12 - nr. 38

Chēl co mangia de cōsc pan, viarà por dagnora!

Dal vagnele do San Jan, 6, 51-58

Te chēl tomp ti à Gejù dit ala meja: ⁵¹Iu sun le pan vī co è gnü jō dal cī. Sce ònn mangia de cōsc pan, viaràl por dagnora. Le pan che iu darà è mia cern, i la dà ca por la vita dal monn. ⁵²Danlò se stritā i iüdes y dijea: Co sciāfiel pa da nes dé sōa cern da mangé? ⁵³Gejù ti à dit: Amen, amen, i ves diji: Sc'i ne mangēis nia la cern dal Fi dal Om y ne boēis nia so sanch, ne n'ēise nia la vita te os. ⁵⁴Chēl co mangia mia cern y bēr mio sanch à la vita eterna, y iu le ressoriarà l'ultimo dé. ⁵⁵Deache mia cern è veramonter na spēisa, y mio sanch è veramonter na boanda. ⁵⁶Chēl co mangia mia cern y bēr mio sanch, chēl romagn te mē y iu romagni te ēl. ⁵⁷Desche le Pere co à la vita m'à mené mē y desche iu viri tres le Pere, ensciō saràl vignōnn co mangiarà mē, co viarà tres mē. ⁵⁸Cōsc è le pan co è gnü jō dal cī. Con cōsc n'èra nia, desco con le pan che i peri à mangé y é empò moró. Chēl endere co mangia de cōsc pan, viarà por dagnora.

Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist.



Ehrfurcht vor der Liebe

Gott ist nicht unsichtbar. Gott ist nicht unnahbar.
Gott ist nicht unfassbar.

Er ist im Brot. Im Brot des Lebens, das nach Liebe schmeckt.



Seelennahrung

Kostet und seht, wie gut der Herr ist:
Er geht unter die Haut
in Fleisch und Blut und Wort.



Oferta por la Ploania

19.08 - 20. Domëgna dal ann liturgich B

6.30: Mëssadora ia La Pli

9.30: Corona

10.00: S. Mëssa por dōta la ploania, benedisciun dal tomp

18.00: S. Mëssa por +nt Franz Feichter de Valciapa
por +nt nonno Giovanni
por +nc dla fam. Pepi y Annamaria Ties
por +nc de Martha Obojes de Gorghe

Lönesc 20.08 - Memoria de San Bernhard de Clairvaux: Samuel

7.30: S. Mëssa
por +nc Maneschg da Čianěi
por +nc Josefina y David Comploi de Mano
por +nc Nando y Frida Obwegs dal Maier
por les Püres Animes

Dédölönesc 21.08 - Memoria de San Pio X: Balduin, Grazia

18.00: Corona

Dédemesaledema 22.08 - Santa Maria Reïna: Regina, Siegfried, Philipp

18.00: S. Mëssa
por +nt Hans Vollmann da Ras
por +nc dla fam. Baldacci Giovanni
por +nt Pepi Castlunger dal Surt
por +nc Hubert Pescoller y Maria Marchi

Jöbia 23.08 - Memoria de Santa Rosa da Lima: Rosa, Richild

18.00: Corona

Vëndres 24.08 - Festa de San Berto: Isolde

7.30: S. Mëssa
por +nt Pire Frenner dal Cone
por +nc Rosa y Hans Mutschlechner dal Pech
por +nc Palfrader da Viena
por +nc dles fam. Prousch y Perathoner
por +nc dla fam. Baldissera da Roje

15.00: Oraziun y adoraziun

Sabeda 25.08 - Sancta Maria in Sabato: Ludwig, Elvira, Josef

17.00: Poscibilitè da se pissié
18.00: S. Mëssa
por +nt Oswald Erlacher dal Ciapolère
por +nt Alfonso (Vittorio) Coppola
por +ntes Rosa y Carmela, por +nc dla fam. Alberti



Oferta por la Ploania

26.08 - 21. Domëgna dal ann liturgich B

6.30: Mëssadora ia La Pli

9.30: Corona

10.00: S. Mëssa por dōta la ploania, benedisciun dal tomp

12.00: S. Mëssa sön Senes, de aniversar por
i +nc Lois y Lukas Maneschg

18.00: S. Mëssa por +nt Carlo Dragotto
por +nc Maurizio Maestrini y Riccardo Magistris

Dio ci viene incontro in mille modi

Un giorno il santo russo Dimitri camminava in fretta perchè aveva un appuntamento con Dio. Lungo la strada si imbatté in un povero carrettiere che si affannava inutilmente a riportare sulla strada il suo carro che si era semirovesciato nel torrentello che fiancheggiava la strada.

Da solo, il pover'uomo non ci sarebbe certamente riuscito. Dimitri non sapeva proprio che cosa fare: se fermarsi per aiutare il carrettiere in difficoltà, o far finta di niente e proseguire velocemente per arrivare al suo unico e imperdibile appuntamento. Fu il suo cuore a decidere.

Dimitri si affiancò al carrettiere, appoggiò anche lui le spalle al carro, che era finito di traverso nel fosso, e unì i suoi sforzi a quelli dell'uomo che lo ringraziò con gli occhi. Sbuffando e sudando, i due riuscirono a riportare sulla strada le ruote del carro.

Dimitri non sentì neppure i ringraziamenti del carrettiere. Appena il carro fu sulla strada ripartì di corsa verso il suo appuntamento, verso il suo incontro con Dio. Ma quando, stanco e ansimante, arrivò nel posto convenuto per l'incontro, Dio non c'era.

Forse stanco di aspettare se n'era andato. Con il cuore spezzato per la delusione, Dimitri si accasciò piangendo sul ciglio della strada.

Dopo un po' passò di là il carrettiere che, vedendolo così abbattuto, si fermò, si sedette accanto a lui, lo guardò con occhi pieni di dolce comprensione, trasse dalla bisaccia una pagnotta, la divise in due e gliene porse metà, mormorando: "Dimitri...". Con l'animo in subbuglio, Dimitri capì. Abbracciò l'uomo piangendo di felicità: "Dio mio, eri tu! Mi eri venuto incontro...".

Dio ci viene incontro ogni giorno. In mille modi diversi. (Bruno Ferrero)



Por i mituns



Sorvisc dai Ministronç

Domëgna 19/08 - 10:00h: Anna Chierchia, Emma y Leo Kastlunger, David y Sara Doria, Viktoria Frontull; **18:00h:** Aron, Asia y Mara Rungger, Miriam y Alessia Kaneider, Maira Call; **Lönesc (7:30h) Dédemesaledema (18:00h) y Vëndres (7:30h):** Filippo y Rebecca Kastlunger; **Sabeda 18:00h:**

Alex Rubatscher, Alice y Luca Daverda, Angelo Marku, Anna y Jan Trebo; **Domëgna 26/08 - 10:00h:** Jan, Max y Vanessa Obwegs, Herbert Piazza, Daniel Piazza, Maria Huber; **18:00h:** Karen y Lisa Ties, Melanie Ties, Mike Kaneider, Florian Palfrader, Max Palfrader.

